



Fondo Europeo per lo Sviluppo Economico
Europäischer Fonds für Regionale Entwicklung
Cooperazione territoriale europea
Europäischer territoriale Zusammenarbeit



PROGRAMMA

- 9,45 - 10,30** RegISTRAZIONI e caffè di benvenuto
- 10,30 - 10,40** Intervento Introduttivo
Francesco Peroni
Assessore alle finanze, patrimonio, coordinamento e programmazione politiche economiche e comunitarie della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
- 10,40 - 11,15** **Programma di cooperazione transfrontaliera INTERREG V Italia - Austria: dal periodo di programmazione 2007-13 al 2014-20**
Helga Mahlknecht
Segretariato Tecnico Congiunto
Peter Gamber
Autorità di Gestione del Programma - Provincia Autonoma di Bolzano
- 11,15 - 11,50** **Verso la Strategia Europea per la Regione Alpina (EUSALP)**
Elisabetta Reja
Servizio relazioni internazionali e infrastrutture strategiche della Presidenza della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
- 11,50 - 12,05** Interventi
- 12,05 - 12,25** **Il programma di cooperazione transfrontaliera INTERREG V Italia-Austria**
Asse 1 - Ricerca, sviluppo tecnologico e innovazione
Massimo Rigoni
Unità di Coordinamento Regionale Veneto - Regione del Veneto
Andreas Starzacher
Kärntner Wirtschaftsförderungsfonds - Carinzia
- 12,25 - 12,45** **Asse 2 - Competitività delle piccole e medie imprese**
Diane Tiefenbacher
Unità di Coordinamento Regionale Carinzia
Kärntner Wirtschaftsförderungsfonds
Helga Mahlknecht
Ufficio per l'Integrazione Europea - Provincia Autonoma di Bolzano
- 12,45 - 13,05** **Asse 3 - Patrimonio naturale e culturale**
Gudrun Schick
Unità di Coordinamento Regionale Salisburgo - Land Salisburgo
Anna Flavia Zuccon
Unità di Coordinamento Regionale Veneto - Regione del Veneto
Direttore Sezione Cooperazione Transfrontaliera e Territoriale Europea
- 13,05 - 13,25** **Asse 4 - Competenza istituzionale**
Christian Kropfitsch
Unità di Coordinamento Regionale Carinzia - Land Carinzia, Direzione 3, Settore Sviluppo regionale e locale
Susanna Buiatti
Unità di Coordinamento Regionale FVG
Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
- 13,25 - 13,45** **Asse 5 - Approccio CLLD sviluppo locale di tipo partecipativo**
Christian Stampfer
Land Tirolo - Direttore del Settore Politica regionale UE, Interreg Italia - Austria

Gabriella Rigoni

Unità di Coordinamento Regionale FVG
Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Interreg Rat Terra Raetica, una best practice

Gerald Jochum

Direttore del GAL Landeck (Tirolo)
e direttore dell' INTERREG-Rat Terra Raetica

13,45 - 14,05 **Aiuti di Stato - obblighi e opportunità: le regole da non dimenticare nel predisporre le proposte progettuali**

Olga Simeon

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
Ufficio di collegamento di Bruxelles

14,05 - 14,25 Interventi

14,25 - 14,30 Conclusioni

Wania Moschetta

Direttore del Servizio cooperazione territoriale europea, aiuti di stato e affari generali - Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

14,30 Buffet lunch

È previsto il servizio di interpretazione simultanea



PROGRAMM

- 9,45 - 10,30** Registrierung und Begrüßungskaffee
- 10,30 - 10,40** Grußwort
Francesco Peroni
Landesrat für Finanzen, Vermögen, Koordinierung der Wirtschafts- und EU Politiken der Autonomen Region Friaul Julisch Venetien
- 10,40 - 11,15** **Das Grenzüberschreitende Kooperationsprogramm INTERREG V Italien - Österreich: Von der Programmperiode 2007-2013 zur Programmperiode 2014-2020**
Helga Mahlknecht
Gemeinsames Technisches Sekretariat
Peter Gamber
Verwaltungsbehörde des Programms
Autonome Provinz Bozen - Südtirol
- 11,15 - 11,50** **Hin zu der Europäischen Strategie für den Alpenraum (EUSALP)**
Elisabetta Reja
Abteilung für Internationale Beziehungen und Strategische Infrastrukturen des Präsidentenamtes der Autonomen Region Friaul Julisch Venetien
- 11,50 - 12,05** Fragen und Beiträge
- 12,05 - 12,25** **Das Kooperationsprogramm INTERREG V Italien-Österreich**
Prioritätenachse 1 - Forschung und Innovation
Massimo Rigoni
Regionale Koordinierungsstelle Venetien - Region Venetien



Interreg IV

Italien • Österreich

Italia • Austria

LA COOPERAZIONE TRA ITALIA E AUSTRIA.

Riflessioni, strategie, strumenti.

Il programma di cooperazione transfrontaliera INTERREG V Italia-Austria 2014-2020

30 ottobre 2014

Auditorium della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
Via Sabbadini, Udine

DIE KOOPERATION ZWISCHEN ITALIEN UND ÖSTERREICH.

Überlegungen, Strategien, Instrumente.

Das Kooperationsprogramm INTERREG V Italien-Österreich 2014-2020

30. Oktober 2014

Auditorium der Autonomen Region Friaul Julisch Venetien
Via Sabbadini, Udine

Andreas Starzacher
Kärntner Wirtschaftsförderungsfonds

12,25 - 12,45 **Prioritätenachse 2 - Wettbewerbsfähigkeit von KMU**
Diane Tiefenbacher

Regionale Koordinierungsstelle Kärnten
Kärntner Wirtschaftsförderungsfonds

Helga Mahlknecht
Amt für europäische Integration - Autonome Provinz Bozen - Südtirol

12,45 - 13,05 **Prioritätenachse 3 - Natur-und Kulturerbe**
Gudrun Schick

Regionale Koordinierungsstelle Salzburg
Amt der Salzburger Landesregierung

Anna Flavia Zuccon
Regionale Koordinierungsstelle Venetien - Region Venetien
Direktor der Abteilung für Europäische Grenzüberschreitende und
Territoriale Zusammenarbeit

13,05 - 13,25 **Prioritätenachse 4 - Institutionelle Kompetenz**
Christian Kropfisch

Regionale Koordinierungsstelle Kärnten - Amt der Kärnten
Landesregierung, Abteilung 3, Unterabteilung Orts- und
Regionalentwicklung

Susanna Buiatti
Regionale Koordinierungsstelle Friaul Julisch Venetien
Autonome Region Friaul Julisch Venetien

13,25 - 13,45 **Prioritätenachse 5 - CLLD-Ansatz - von der örtlichen
Bevölkerung betriebenen Entwicklungsstrategien**
Christian Stampfer

Amt der Tiroler Landesregierung - Leiter Fachbereich EU-
Regionalpolitik, Interreg Italien- Österreich

Gabriella Rigoni
Regionale Koordinierungsstelle Friaul Julisch Venetien
Autonome Region Friaul Julisch Venetien

Interreg Rat Terra Raetica, eine Best practice
Gerald Jochum

Direktor/ Leiter LAG/GAL Landeck und Direktor/ Leiter des
INTERREG-Rats Terra Raetica

13,45 - 14,05 **Staatsbeihilfen - Verpflichtungen und Chancen:
Regeln die bei der Vorbereitung von Projektanträgen
eingehalten werden müssen**

Olga Simeon
Autonome Region Friaul Julisch Venetien - Verbindungsbüro Brüssel

14,05 - 14,25 Fragen und Beiträge aus dem Publikum

14,25 - 14,30 Abschließende Bemerkungen

Wania Moschetta
Direktorin der Abteilung für Europäische Territoriale
Zusammenarbeit, Staatsbeihilfen und Allgemeine Angelegenheiten
Autonome Region Friaul Julisch Venetien

14,30 Buffet lunch

Simultandolmetscher-Service ist vorgesehen

La cooperazione tra Italia e Austria. Riflessioni, strategie, strumenti.

Il programma di cooperazione transfrontaliera INTERREG V Italia-Austria 2014-2020

L'invio della proposta del programma di cooperazione transfrontaliera INTERREG V Italia-Austria 2014-2020 agli uffici della Commissione europea ha ufficialmente aperto il quinto periodo di cooperazione transfrontaliera tra Italia e Austria. E' tempo quindi di ragionare sulle esperienze realizzate unitamente ai risultati conseguiti ed in questa ottica pensare ad affrontare le nuove sfide che l'area programma presenta, anche con riferimento all' approccio macroregionale della futura Strategia europea per la Regione Alpina (EUSALP).

L'Autorità di gestione del programma di cooperazione transfrontaliera Italia-Austria ed i Partner istituzionali di Programma: la Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, la Regione del Veneto, la Provincia Autonoma di Bolzano, il Land Carinzia, il Land Tirolo, il Land Salisburgo vi invitano ad una giornata informativa sullo stato di attuazione del programma 2007-2013 e le prospettive di INTERREG V Italia-Austria 2014-2020.

Concluderà il seminario un intervento sugli obblighi, le opportunità e le regole da non dimenticare nel predisporre le proposte progettuali secondo la disciplina degli aiuti di stato.

Die Kooperation zwischen Italien und Österreich.

Überlegungen, Strategien, Instrumente.

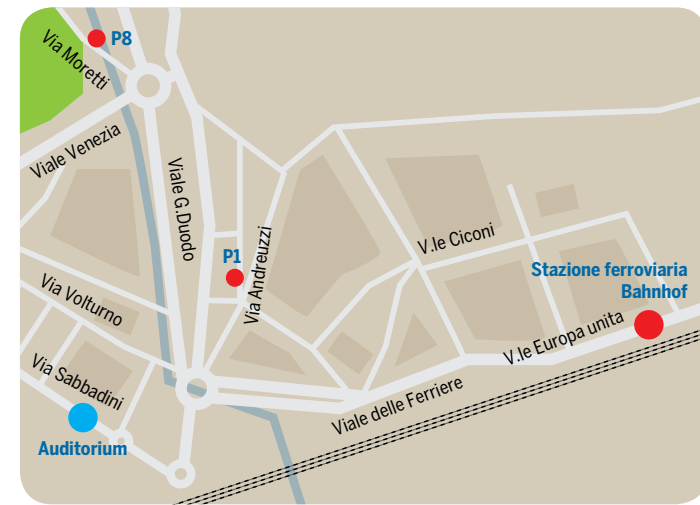
Das Kooperationsprogramm INTERREG V Italien-Österreich 2014-2020

Mit dem Einreichen des grenzüberschreitenden Kooperationsprogramms INTERREG V Italien-Österreich 2014-2020 bei der Europäischen Kommission wird offiziell die fünfte Periode der grenzüberschreitenden Kooperation zwischen Italien und Österreich eröffnet.

Grund genug, um über umgesetzte Maßnahmen und erzielte Ergebnisse zu reflektieren und vor diesem Hintergrund über neue Herausforderungen im Programmgebiet nachzudenken, insbesondere in Hinblick auf die Entwicklung makroregionaler Ansätze für eine künftige europäische Strategie für den Alpenraum (EUSALP).

Die Verwaltungsbehörde für das grenzüberschreitende Kooperationsprogramm Italien-Österreich sowie die institutionellen Partner des Programmes (Autonome Region Friaul-Julisch Venetien, Region Veneto, Autonome Provinz Bozen, Land Kärnten, Land Tirol, Land Salzburg) laden Sie zu einem Informationstag ein, der den Projektfortschritt des Programms 2007-2013 sowie die Perspektiven von INTERREG V Italien-Österreich 2014-2020 zum Thema hat.

Die Tagung schließt mit einem Beitrag über Auflagen, Chancen und Vorgaben, die bei der Ausarbeitung von Projektvorschlägen entsprechend den Regelungen für staatliche Beihilfen zu beachten sind.



Indicazioni stradali: Indirizzo della conferenza
Auditorium della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
Via Sabbadini, 31 - Udine
Coordinate GPS LAT N 46°3'16" - LONG E 13°13'36"

Anreise: Austragungsort der Tagung
Auditorium der Autonomen Region Friaul Julisch Venetien
Via Sabbadini, 31 - Udine
GPS-Koordinaten LAT N 46°3'16" - LONG E 13°13'36"

Dall'autostrada
Uscita Udine Sud sulla A23 Palmanova - Udine - Tarvisio.
Distanza 6,7 km; arrivo in 8 min.

Von der Autobahn kommend
Auf der A23 Palmanova - Udine - Tarvisio in Udine Sud abfahren
Entfernung: 6,7 km; Ankunft in 8 min

Con il treno
Stazione Viale Europa Unità, 90 - Udine.
Distanza a piedi 1,3 km; arrivo in 16 min.

Mit dem Zug
Stazione Viale Europa Unità, 90 - Udine
Entfernung zu Fuß 1,3 km; Ankunft in 16 min

**Dall'Aeroporto Pietro Savorgnan di Brazzà
di Ronchi dei Legionari (Go)**
Imboccare l'autostrada A4/E70 a Fogliano Redipuglia da SS14.
Proseguire sulla A23 Palmanova - Udine - Tarvisio. Uscita Udine
Sud

**Vom Flughafen Pietro Savorgnan di Brazzà
in Ronchi dei Legionari (GO)**
Von der SS14 kommend in Fogliano Redipuglia auf die Autobahn
A4/E70 auffahren. Weiter auf der A23 in Richtung Palmanova -
Udine - Tarvisio. Ausfahrt Udine Sud

Parcheggi / Parkplätze
Entrambi a circa 1 km dalla sede della conferenza / Beide
Parkplätze sind rund 1 km vom Austragungsort der Konferenz
entfernt

P8 - Park Moretti
Via Moretti, 4 (Ud)
euro 0,30 l'ora / pro Stunde
euro 2,00 al giorno / pro Tag

P1 - Park Andreuzzi
Via Andreuzzi, 4 (Ud)
euro 0,50 l'ora / pro Stunde

